

ملحق 1. نموذج طلب الحصول على تأشيرة الإقامة طويلة الأجل (تأشيرة D)



طلب الحصول على تأشيرة الإقامة طويلة الأجل (تأشيرة D)

هذه الإستمارة مجانية

الصورة

يجب أن تتطابق بيانات الخانات من 1 إلى 3 مع البيانات الصادرة في وثيقة السفر.

1. اللقب / إسم العائلة:		Isključivo za službenu uporabu Datum podnošenja zahtjeva: Broj zahtjeva u HVIS-u: Zahtjev podnesen u: ☐ DM/KU ☐ Pružatelj usluga
2. اللقب عند الميلاد (إسم العائلة السابق):		
3. الإسم:		
4. تاريخ الميلاد (السنة-الشهر-اليوم):	5. مكان الميلاد:	
6. دولة الميلاد :	7. الجنسية الحالية:	Zahtjev obradio/obradila: Priložena dokumentacija: ☐ Putna isprava ☐ Poziv ☐ Prijevozno sredstvo ☐ Putno zdravstveno osiguranje ☐ Ostalo
8. الجنسية عند الميلاد، إذا كانت تختلف عن الجنسية الحالية: جنسيات أخرى:	9. الحالة الإجتماعية:	
8. الجنس: ذكر ☐ أنثى ☐	9. الحالة الإجتماعية: ☐ أعزب/عازبة ☐ متزوج(ة) ☐ منفصل(ة) ☐ أخرى (يرجى التوضيح): ☐ شريك(ة) مدى الحياة ☐ مطلق(ة) ☐ أرمل(ة)	Odluka o vizi: ☐ Odbijena ☐ Izdana
10. الممثل(ة) القانوني أو الولي(ة) الذي(التي) له(ا) حق الحضانة أو الرعاية (في حالة القاصر): اللقب، الإسم، العنوان (إذا كان مختلفا عن عنوان صاحب(ة) الطلب)، رقم الهاتف، عنوان البريد الإلكتروني و الجنسية:		
11. رقم بطاقة التعريف الوطنية (إن وجد):		Broj ulazaka ☐ Jedan ☐ Više
12. نوع وثيقة السفر:		
13. رقم وثيقة السفر: ☐ جواز سفر عادي ☐ جواز سفر دبلوماسي ☐ جواز سفر لمهمة ☐ جواز سفر لمهام رسمية ☐ جواز سفر خاص وثيقة سفر أخرى (يرجى التوضيح):		Broj odobrenih dana boravka: _____
14. تاريخ الإصدار:	15. تاريخ إنتهاء الصلاحية:	
16. جهة الإصدار (الدولة):	17. عنوان محل الإقامة و عنوان البريد الإلكتروني لصاحب(ة) الطلب:	
رقم الهاتف:	18. الإقامة في دولة غير دولة الجنسية الحالية:	
نعم. تصريح إقامة أو مايعادلها: رقم: صالح إلى غاية: لا ☐		

19. الوظيفة الحالية:	
20. اسم صاحب(ة) العمل وعنوانه(ا) ورقم الهاتف الخاص(ة) به(ا) و بالنسبة للطلبة اسم وعنوان المؤسسة التعليمية:	
21. الغرض من القـدوم : أ. تم منح الإقامة المؤقتة لغرض:	
☐ لم شمل الأسرة	☐ شراكة مدى الحياة
☐ التعليم الثانوي	☐ العمل
☐ الدراسات العليا	☐ العمل في حالة إعارة من طرف صاحب(ة) العمل
☐ بحث	☐ إقامة عضو آخر من دول المنطقة الاقتصادية الأوروبية مقيم إقامة طويلة الأجل
☐ سبب إنساني	☐ إقامة الرحالة الرقميون
☐ أغراض أخرى	
الموافقة على الإقامة المؤقتة/ تصريح الإقامة والعمل:	
رقم الموافقة : _____	
صادرة من: _____	
(يرجى تحديد هيئة الشرطة التي أصدرت الموافقة).	
صالحة من: _____ إلى : _____	
ب – يتم تقديم طلب الحصول على تصريح إقامة مؤقتة في جمهورية كرواتيا للغرض التالي:	
☐ أحد أفراد الأسرة المباشرين لمواطن(ة) كرواتي(ة).	
☐ شريك(ة) حياة أو شريك(ة) حياة غير رسمي(ة) لمواطن(ة) كرواتي(ة).	
☐ الدراسات العليا وأفراد الأسرة المباشرين.	
☐ الباحث(ة) وأفراد الأسرة المباشرين.	
☐ أحد أفراد الأسرة المباشرين لمواطن(ة) من دولة ثالثة يأتي إلى جمهورية كرواتيا لغرض الدراسة أو البحث.	
☐ أسباب إنسانية.	
☐ البطاقة الزرقاء للاتحاد الأوروبي و أفراد الأسرة المباشرين.	
☐ الموافقة على إقامة مؤقتة لغرض الهجرة وعودة المهاجرين الكرواتيين.	
ج – مواطن(ة) دولة ثالثة لا يحتاج إلى تأشيرة شنغن لدخول جمهورية كرواتيا ولكنه(ا) يقدم طلبا للحصول على تأشيرة طويلة الأجل للغرض التالي:	
☐ سائق(ة) شاحنة في مجال النقل البري الدولي للبضائع	
☐ سائق(ة) حافلة في مجال النقل المنتظم للركاب على خطوط الحافلات الدولية	
22. معلومات إضافية حول الغرض من السفر: (بالنسبة لسائقي الشاحنات، اسم وعنوان ورقم هاتف وعنوان البريد الإلكتروني للكيان القانوني في جمهورية كرواتيا الذي يتم تسليم المنتجات أو المواد من أو إلى جمهورية كرواتيا لصالحه)	
23. عدد مرات الدخول المطلوبة:	
☐ مرة واحدة	☐ متعددة
24. تاريخ الوصول المتوقع:	25. وجهة الدخول الأولى:
26. تم أخذ بصمات الأصابع سابقا من أجل طلب تأشيرة: (إقامة طويلة الأجل في كرواتيا أو تأشيرة شنغن)	
☐ لا	
☐ نعم. التاريخ (في حالة معرفته): _____ رقم لصيقة التأشيرة (في حالة معرفته): _____	

27. في حالة لم شمل الأسرة، يرجى تحديد العلاقة الأسرية مع عضو في جمهورية كرواتيا:	
☐ زوج (ة)	☐ شريك(ة) غير رسمي(ة)
☐ طفل(ة) (قاصر)	☐ شريك(ة) الحياة
☐ قرابة اخرى (يرجى التوضيح):	
اللقب/اسم العائلة:	الاسم:
تاريخ الميلاد:	الجنسية:
إذا لم يكن فرد الأسرة مواطن(ة) كرواتي(ة)، برجاء تحديد نوع تصريح الإقامة:	
عنوان، رقم الهاتف والبريد الإلكتروني لفرد الأسرة:	
28. اسم صاحب(ة) العمل أو المؤسسة التعليمية، العنوان، رقم الهاتف و البريد الإلكتروني:(لا ينطبق على صاحب(ة) الطلب في الحالة 22.ج)	
29. عنوان مكان الإقامة المخطط لها في جمهورية كرواتيا:(لا ينطبق على صاحب(ة) الطلب في الحالة 22.ج)	

أنا على علم بأنه في حالة رفض التأشيرة لا يحق لي استرجاع رسوم التأشيرة.

أنا على علم بالآتي وأوافق على: جمع البيانات المطلوبة في هذه الإستمارة و أخذ صورتي الفوتوغرافية وإن إقتضى الأمر، أخذ البصمات اللازمة وذلك لفحص إستمارة طلب الحصول على التأشيرة و أنه سيتم تقديم أي بيانات شخصية تتعلق بي تتضمنها إستمارة طلب الحصول على التأشيرة و بصماتي وصورتي الفوتوغرافية إلى السلطات المختصة في جمهورية كرواتيا وسيتم معالجتها من قبل تلك السلطات و ذلك لأغراض تتعلق باتخاذ قرار بشأن طلب التأشيرة الخاص بي.

هذه البيانات بالإضافة إلى تلك المتعلقة بالقرار الخاص بطلب الحصول على تأشيرة و كذلك القرار المتخذ حول طلب التأشيرة سواء بالرفض أو إلغاء أو مد فترة التأشيرة بعد الحصول عليها سيتم إدراجها وتخزينها في نظام المعلومات المتعلق بتأشيرة جمهورية كرواتيا (HVIS) لمدة أقصاها خمس سنوات. خلال ذلك الوقت ستكون جميع البيانات متاحة للسلطات المختصة بالتأشيرات والسلطات المعنية المكلفة بمراقبة التأشيرات على الحدود الخارجية وداخل جمهورية كرواتيا، سلطات الهجرة واللجوء في جمهورية كرواتيا لأغراض التحقق مما إذا كانت الشروط القانونية للدخول إلى الإقامة على أراضي جمهورية كرواتيا مستوفاة، تحديد الأشخاص الذين لا تتوفر فيهم هذه الشروط أو لم تعد تتوفر فيهم ، فحص طلب اللجوء وتحديد المسؤولية عن هذا الفحص. في ظل ظروف معينة ستكون هذه البيانات متاحة أيضا للسلطات المعنية في جمهورية كرواتيا و لليوروبول من أجل تجنب، إكتشاف و التحري عن الجرائم الإرهابية و الجرائم الخطيرة الأخرى. الجهة المختصة بمعالجة هذه البيانات هي وزارة الشؤون الخارجية و الأوروبية لجمهورية كرواتيا.

أدرك أن لدي الحق في الحصول على إشعار بالبيانات المتعلقة بي التي تم تسجيلها في (HVIS) وطلب تصحيح البيانات غير الدقيقة المتعلقة بي و أن يتم حذف تلك البيانات المتعلقة بي التي تمت معالجتها بشكل غير قانوني. في حالة قيامي بطلب ذلك بصورة محددة، فإن الجهة التي تقوم بدراسة طلبي ستقوم بإبلاغي بكيفية ممارسة حقي في التحقق من أي بيانات شخصية تتعلق بي أو تصحيحها أو حذفها إذا كانت غير دقيقة أو تمت معالجتها بشكل غير قانوني في (HVIS) وكذلك بسبل الإنصاف القانونية وفقا للقانون. يتم التعامل مع الطلبات المتعلقة بحماية البيانات الشخصية من قبل وكالة حماية البيانات الشخصية الكرواتية

(العنوان: 16 شارع ميتيلا أوزيغوفيتشا، زغرب، كرواتيا، رقم الهاتف: 00385 1 4609-000، تليفاكس: 00385 1 4609-099، البريد الإلكتروني: azop@azop.hr).

أقر بأن جميع البيانات التي قدمتها صحيحة و كاملة. أدرك أن أي بيانات مزيفة قد تتسبب في رفض طلبي أو إلغاء التأشيرة الممنوحة وقد يجعلني أيضا عرضة للمتابعة بموجب قانون جمهورية كرواتيا.

تم إبلاغي بأن حيازة تأشيرة ليست سوى أحد الشروط الأساسية لدخول جمهورية كرواتيا. لا يعني حصولي على التأشيرة على أنه من حقي المطالبة بتعويض إذا أخفقت في الإمتثال للأحكام ذات الصلة بقانون الأجانب لجمهورية كرواتيا (الجريدة الرسمية رقم 20/133، 22/114، 22/151، 25/40 و 26/55) مما يترتب عليه رفض دخولي. سيتم التحقق من شروط الدخول مجددا عند الدخول إلى أراضي جمهورية كرواتيا.

المكان والتاريخ:	توقيع صاحب(ة) الطلب (بالنسبة للقاصرين أو الأشخاص المحرومين من الأهلية القانونية، توقيع الولي(ة) أو الممثل(ة) القانوني(ة):
------------------	---